INSTRUCTIONS IMPORTANTES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR L'AVENIR REFERENCE 21
Comment lire le manuel d'utilisation 21
Pour cet appareil 27
Fonction de l'appareil 28
Élimination 28
Service Assistance. 29
Ce manuel d'utilisation 29
Responsabilité du fabricant 29
Plaque d'identification 29
Pour économiser l'énergie 29
Sources lumineuses 30
Symboles d'avertissement 30
DESCRIPTION 30
Description générale 30
Accessoires 31
UTILISATION 31
Opérations préliminaires 31
Première utilisation 32
Réglage de la température 32
Fonction de refroidissement rapide 32
Alarme porte ouverte 32
Utilisation des accessoires 32
Ventilation 33
Utilisation du compartiment réfrigérateur 33
Utilisation du compartiment de congélation 33
Bruits durant le fonctionnement 34
Surface avant chaude 34
Mise hors tension 34
Conseils pour la conservation 34
NETTOYAGE ET ENTRETIEN 35
Nettoyage de l'appareil 35
Décongélation 35
Éclairage interne 36
Remplacement du joint 36
Que faire si... 36
INSTALLATION 37
Branchement électrique 37
Positionnement 37

FR

Nous conseillons de lire attentivement ce manuel qui contient toutes les indications nécessaires pour préserver les caractéristiques esthétiques et fonctionnelles de l'appareil acheté. Pour toute information complémentaire concernant le produit : www.smeg.com

INSTRUCTIONS IMPORTANTES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR L'AVENIR REFERENCE

AVERTISSEMENT : Si les consignes contenues dans ce manuel ne sont pas scrupuleusement suivies, un incendie ou une explosion pourrait se produire, entraînant des dommages matériels, des blessures ou la mort.

Comment lire le manuel d'utilisation

Ce manuel d'utilisation utilise les définitions de termes suivantes :

DANGER

- Le non-respect immédiat des instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT

- Le non-respect des instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

PRÉCAUTION

- Indique une situation potentiellement dangereuse qui pourrait causer des blessures mineures ou majeures si elle n'est pas évitée.



REMARQUE : Renseignements importants

Avis : Proposition 65 de l'État de Californie



Ce produit pourrait vous exposer à des composés chimiques, y compris du chlorure de vinyle, qui sont reconnus en Californie comme cause de cancer, de malformations congénitales et autres effets nocifs sur la reproduction. Reportez-vous au site www.P65Warnings.ca.gov pour plus de renseignements.

Blessures aux personnes



AVERTISSEMENT

- Lisez toutes les consignes.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites, ou avec un manque d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Ne laissez pas des enfants sans surveillance : Les enfants ne doivent pas être laissés seuls ou sans surveillance à l'endroit où l'appareil est utilisé.
- Ne laissez jamais les enfants s'asseoir ou se mettre debout sur une partie quelconque de l'appareil.
- Ne laissez jamais les enfants jouer avec le réfrigérateur ou utiliser ses tiroirs, ses étagères ou toute autre partie de l'appareil, d'une manière autre que celle décrite dans ce manuel.
- N'essayez jamais d'éteindre un feu ou une flamme avec de l'eau. Éteignez l'appareil et couvrez la flamme avec une couverture anti-feu ou utilisez un extincteur à poudre ou à mousse.
- N'essayez pas de réparer, démonter ou modifier l'appareil vous-même.
- Veillez à ne pas endommager les conduites de fluide frigorigène.
- N'utilisez pas l'appareil si sa fiche électrique ou son cordon d'alimentation est endommagé.
- AVERTISSEMENT : N'utilisez pas d'appareil électrique à l'intérieur du compartiment refroidisseur de vin, à moins qu'il soit d'un type recommandé par le fabricant.
- Utilisez des produits de nettoyage non inflammables.
- Ne grimpez pas, ne vous tenez pas debout et ne vous collez pas aux étagères du réfrigérateur. Cela pourrait entraîner des

blessures graves ou endommager l'appareil.
- Les opérations de nettoyage et d'entretien à effectuer par l'opérateur ne doivent pas être effectuées par des enfants sans surveillance.
- Ne modifiez pas l'appareil.
- N'insérez pas d'objets métalliques tranchants (couteaux ou ustensiles) dans les fentes.
- Ne touchez pas (surtout avec les mains mouillées) et ne placez pas dans votre bouche un produit congelé directement sorti du congélateur. Cela pourrait provoquer des brûlures dues à des températures très basses.
- Ne stockez jamais des substances inflammables ou explosives, comme de l'essence, dans ou à proximité de ce réfrigérateur et n'utilisez jamais d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.
- N'entreposez et n'utilisez pas d'essence ou d'autres vapeurs, liquides ou matériaux inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.
- Les bouteilles à forte teneur en alcool doivent être bien fermées et placées en position droite.
- Les substances organiques et acides, ainsi que les huiles volatiles pourraient corroder les surfaces en plastique et les joints en cas de contact prolongé.
- Avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien, éteignez l'appareil et débranchez-le de son alimentation électrique.
- N'insérez pas la fiche d'alimentation dans une prise électrique murale si vous avez les mains mouillées.
- Ne tirez jamais le câble pour débrancher la fiche.

Endommagement de l'appareil

AVERTISSEMENT

- Pendant l'utilisation, ne placez pas d'objets métalliques sur l'appareil, tels que des couteaux, des fourchettes, des cuillères ou des couvercles.
- N'utilisez pas de détergents abrasifs ou corrosifs sur les parties en verre (produits en poudre, détachants ou tampons à récurer métalliques, par exemple).
- Ne vous asseyez pas sur l'appareil.
- Ne vous appuyez pas et ne vous appuyez jamais sur la porte ou sur un tiroir ouvert.
- N'utilisez pas de jet de vapeur pour nettoyer l'appareil.

- ATTENTION : Ne décongelez et ne nettoyez jamais l'appareil avec un nettoyeur à vapeur.
- AVERTISSEMENT : N'utilisez pas d'appareils électriques (sèche-cheveux, etc.) ou de sprays dégivrants pour accélérer le dégivrage, car ils pourraient déformer les pièces en plastique, sauf si cela est recommandé par le fabricant.
- Ne mettez pas de liquides dans des boîtes ou des récipients en verre dans le congélateur.
- N'enlevez pas la glace ou le givre avec des objets tranchants, afin d'éviter d'endommager les parois de l'appareil.
- AVERTISSEMENT : Ne placez pas de rallonge multiprise ou de barre d'alimentation à l'arrière de votre appareil.
- Ne posez jamais d'objets lourds sur le dessus de l'appareil.



PRÉCAUTION

- Pour des raisons de sécurité et afin d'éviter des dommages à votre appareil, ne vous asseyez, ne vous mettez debout et ne vous appuyez jamais sur la porte du réfrigérateur.
- ATTENTION : Ne couvrez pas et ne bloquez jamais les ouvertures de ventilation de l'appareil.
- Ne recongelez jamais des aliments congelés qui ont été partiellement ou complètement dégelés.
- Ne frappez pas et n'appuyez pas trop fort sur les surfaces vitrées.
- Ne portez pas l'appareil par la porte ouverte ou par la poignée pour le déplacer.
- L'appareil ne doit en aucun cas être utilisé pour refroidir la pièce dans laquelle il se trouve.
- Portez des vêtements appropriés. Ne portez jamais des vêtements amples ou lâches lorsque vous utilisez l'appareil.
- Respectez les durées maximales de stockage et les dates de péremption des produits surgelés.

Installation et entretien



AVERTISSEMENT

- Mettez-vous à deux personnes ou plus pour déplacer et installer cet appareil.
- Cet appareil est lourd et il doit être attaché pendant le transport et l'installation.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- AVERTISSEMENT : lors du positionnement de l'appareil, veillez à ce que le

câble d'alimentation ne soit pas coincé ou endommagé.
- Pour éviter toute instabilité de l'appareil, installez-le et fixez-le correctement en suivant les instructions de ce manuel.
- N'installez pas cet appareil dans des maisons préfabriquées (maisons mobiles), des véhicules de plaisance ou des bateaux.
- N'installez pas cet appareil dans une pièce présentant un risque de gel.
- L'appareil ne doit pas être exposé à la lumière du soleil.
- L'appareil ne doit pas être placé à proximité de sources de chaleur ou de matériaux inflammables. Si cela n'est pas possible, un panneau isolant approprié doit être utilisé.
- Placez toujours l'appareil dans une pièce sèche et bien ventilée.
- Si l'appareil est installé à proximité d'un autre réfrigérateur ou congélateur, maintenez un espacement de 2 cm (¾ po) minimum.
- Selon la classe climatique à laquelle il appartient, l'appareil peut être utilisé dans différentes conditions de température. La classe climatique de l'appareil est indiquée sur sa plaque signalétique.
- Respectez toutes les réglementations et ordonnances applicables.
- La mise à la terre est obligatoire selon les modalités prévues par les normes de sécurité de l'installation électrique.
- Insérez la fiche dans une prise à 3 broches mise à la terre.
- Ne coupez pas ou n'enlevez pas la broche de mise à la terre.
- N'utilisez pas d'adaptateur de prise.
- N'utilisez pas une rallonge électrique.
- Ne tordez pas et n'attachez pas le cordon d'alimentation.
- Ne tirez pas et ne pliez pas le cordon d'alimentation.
- Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation lorsque vous déplacez l'appareil.
- Pour éviter tout danger, si le cordon d'alimentation est endommagé, communiquez immédiatement avec le service d'assistance technique qui remplacera le cordon pour éviter tout risque.
- Ne débranchez jamais un appareil en tirant sur son cordon d'alimentation. Pour éviter d'endommager le cordon d'alimentation, tenez toujours fermement la fiche lorsque vous la retirez

de la prise murale.
- Débranchez toujours l'appareil de son alimentation électrique lors du dépannage, de l'entretien, du remplacement des ampoules ou du nettoyage de l'appareil.
- Demandez à un électricien qualifié de vérifier la prise murale et le circuit pour vous assurer que la prise est correctement mise à la terre.
- L'installation ou toute intervention d'entretien ou de réparation doit être effectuée par du personnel qualifié et conformément aux normes en vigueur. Le personnel de service doit débrancher l'alimentation électrique avant toute intervention sur cet appareil.
- Un technicien autorisé doit effectuer le branchement électrique.
- Utilisez toujours le dispositif de protection individuelle (PPE) nécessaire ou demandé avant de réaliser des travaux sur l'appareil (installation, entretien, positionnement ou déplacement).
- N'essayez pas de réparer ou de remplacer une pièce quelconque de cet appareil, à moins que cela soit spécifiquement recommandé dans ce manuel. Toute autre intervention d'entretien doit être effectuée par un technicien qualifié.
- Veillez à ne pas endommager ou percer les conduites de fluide frigorigène.
- Veillez à ne pas endommager les conduites de fluide frigorigène.
- N'utilisez pas d'instruments tranchants, d'alcool à friction, de liquides inflammables ou de nettoyants abrasifs pour enlever la colle laissée par les adhésifs. Nettoyez uniquement avec de l'eau tiède.
- AVERTISSEMENT: Maintenir les ouvertures de ventilation dans l'espace entourant l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
- AVERTISSEMENT: N'utilisez pas de produits mécaniques, électriques ou chimiques, autres que ceux recommandés par le fabricant, pour accélérer le processus de dégivrage.
- Ne jetez pas les matériaux d'emballage. Séparez les différents résidus d'emballage et remettez-les au centre de cueillette et de tri le plus proche de chez vous.

PRÉCAUTION

- Laissez l'appareil debout en position verticale pendant au moins deux heures avant de le mettre en marche pour la première fois.
- Laissez suffisamment d'espace autour de l'appareil et installez-le sur une surface plane.
- N'utilisez jamais la porte ouverte pour faire levier pour repousser l'appareil en place.
- Évitez d'exercer une trop forte pression sur la porte lorsqu'elle est ouverte.
- Lors de l'installation de l'appareil, veillez à ne pas rayer ou endommager le sol.
- Ne bougez pas l'appareil d'avant en arrière et ne le traînez pas lorsque vous essayez de le déplacer, car vous pourriez endommager le plancher.
- Ne couvrez pas et ne bloquez jamais les ouvertures de ventilation de l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé à une altitude jusqu'à 2000 mètres (6562 pieds) au-dessus du niveau de la mer.

Pour cet appareil

PRÉCAUTION

- L'appareil contient une petite quantité d'isobutane (R600a). Veillez à ne pas endommager le circuit de réfrigération pendant le transport, le montage ou le nettoyage.
- En cas d'endommagement du circuit de réfrigération, évitez d'utiliser des flammes nues et ventilez la pièce de manière appropriée.
- N'utilisez pas l'équipement ou toute partie de celui-ci autrement que comme spécifié dans ce manuel.
- Attention : Risque d'incendie/matières inflammables.



- L'ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation importante de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les surfaces susceptibles d'entrer en contact avec des aliments et les systèmes de drainage accessibles.
- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés dans le réfrigérateur, afin qu'ils n'entrent pas en contact avec d'autres aliments et qu'ils ne s'égouttent pas

dessus.
- Si l'appareil est laissé vide pendant une longue période de temps, éteignez-le, laissez-le dégivrer, nettoyez-le, séchez-le, et laissez la porte ouverte pour empêcher le développement de moisissures à l'intérieur.

Fonction de l'appareil



PRÉCAUTION

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé comme appareil encastrable.
- L'appareil n'est pas destiné à un usage professionnel et commercial.
- Cet appareil est destiné à la réfrigération et à la conservation d'aliments frais et surgelés en milieu domestique. Toute autre utilisation est impropre.
- Le présent appareil est conçu pour un usage domestique et des usages analogues comme :
  - La zone cuisine destinée au personnel des magasins, des bureaux et d'autres lieux de travail ;
  - dans les maisons d'hôtes, les fermes, pour les clients des hôtels, motels et dans d'autres espaces résidentiels ;
  - dans les bed & breakfast ;
  - pour les services de restauration et des applications analogues non destinées à la vente au détail.
- Cet appareil n'est pas conçu pour fonctionner avec des temporisateurs externes ou des systèmes de commande à distance.



REMARQUE :
L'installation et l'utilisation de cet appareil sont autorisées exclusivement à l'intérieur.

Élimination



DANGER

- Risque de prise au piège pour les enfants. Avant de mettre au rebut votre vieux réfrigérateur/congélateur :
  - Retirez les portes.
  - Laissez les étagères positionnées de manière à ce que des enfants ne puissent pas facilement grimper à l'intérieur.
- Détruisez ou recyclez le carton, les sacs en plastique et tout autre matériau d'emballage extérieur immédiatement après avoir déballé le réfrigérateur. Les enfants ne doivent JAMAIS utiliser ces matériaux pour jouer. Ils pourraient causer

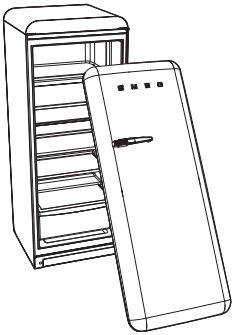
l'asphyxie ou la mort.

AVERTISSEMENT

- Apportez l'appareil à un centre de recyclage approprié pour les déchets électriques et électroniques, ou rapportez-le au revendeur lors de l'achat d'un produit équivalent, dans le cadre d'un échange individuel.

Avant de mettre au rebut votre vieux réfrigérateur/ congélateur :

- Débranchez la fiche électrique du cordon d'alimentation.
- Coupez le cordon d'alimentation.
- Faites retirer et éliminer le liquide de refroidissement par un technicien qualifié.
- Ne laissez pas des enfants grimper, se tenir debout ou coller aux étagères du réfrigérateur.
- Ne permettez pas aux enfants de jouer avec le réfrigérateur.



Service Assistance.

- En cas de défaillance de l'appareil, contactez le service d'assistance technique et faites effectuer la réparation par du personnel qualifié uniquement.
- assurez-vous d'avoir le modèle et le numéro de série disponibles sur la plaque d'identification.
- N'utilisez que des pièces de rechange d'origine.
- N'essayez jamais de réparer l'appareil sans l'intervention d'un technicien qualifié : outre les conséquences en matière de sécurité, cela pourrait annuler la garantie.
- Les pièces de rechange d'origine de certains composants restent disponibles pendant 7 ou 10 ans au moins après leur date de mise sur le marché du modèle, selon le type de composant.

Ce manuel d'utilisation

- Ce manuel d'utilisation fait partie intégrante de l'appareil. Conservez-le en parfait état et à portée de main de l'utilisateur pendant tout le cycle de vie de l'appareil.
- Lisez attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil.

Responsabilité du fabricant

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages subis par les personnes et les biens, causés par :

- l'utilisation de l'appareil différente de celle prévue ;
- le non-respect des prescriptions du manuel d'instructions ;
- l'altération même d'une seule partie de l'appareil ;
- l'utilisation de pièces détachées non d'origine.

Plaque d'identification

La plaque d'identification contient les données techniques, le numéro de série et le marquage. N'enlevez jamais la plaque d'identification.

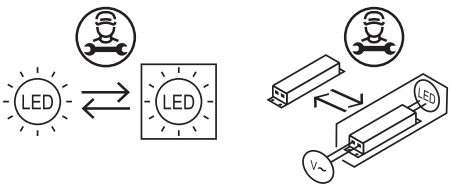
Pour économiser l'énergie

- Une utilisation appropriée de l'appareil, un emballage adéquat des aliments, une température constante et une bonne hygiène des aliments influencent la qualité de la conservation.
- Réduisez le temps et le nombre d'ouvertures des portes pour éviter un réchauffement excessif de l'intérieur des

compartiments.
- Nettoyez régulièrement le condensateur (si accessible) situé à l'arrière du congélateur pour éviter que l'appareil ne perde en efficacité.
- Décongelez les surgelés dans le compartiment réfrigérateur de manière à récupérer le froid accumulé par les aliments congelés.
- La hauteur d'installation des étagères n'a aucune influence sur la consommation d'énergie telle que déclarée.

Sources lumineuses

- Cet appareil contient des sources lumineuses non remplaçables par l'utilisateur et qui ne peuvent être remplacées que par le service technique.



- Cet appareil contient des sources lumineuses de classe d'efficacité "F".

Symboles d'avertissement

L'appareil utilise les pictogrammes suivants :



ISO 7010-W021 symbole signifiant « Avertissement ; risque d'incendie/matériaux inflammables »

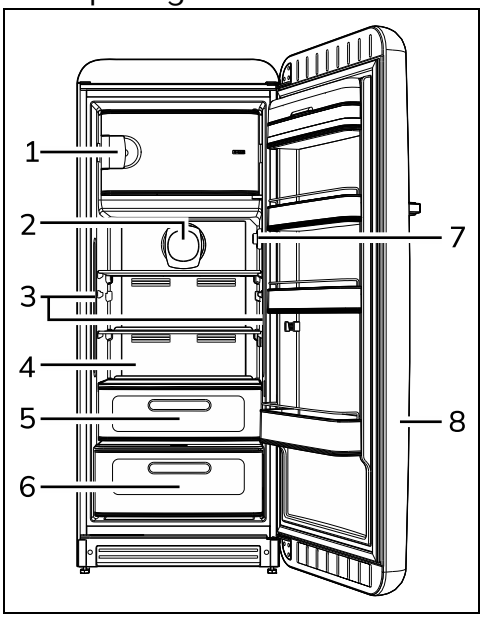


Symbole GHS des Nations unies pour « Avertissement ; risque d'incendie/matériaux inflammables »

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

DESCRIPTION

Description générale



1 Compartiment de congélation

Pour le stockage des aliments surgelés, la congélation d'aliments frais et la production de glaçons.

2 Ventilateur

Répartit la température et réduit la condensation sur les étagères et les autres surfaces.

3 Éclairage intérieur

L'intérieur de l'appareil s'allume lorsque la porte est ouverte.

4 Compartiment réfrigérateur

Pour le stockage des aliments frais.

5 Tiroir super froid

6 Bac à fruits et légumes

7 Thermostat

Sert à régler la température à l'intérieur du réfrigérateur et du congélateur.

8 Porte du réfrigérateur

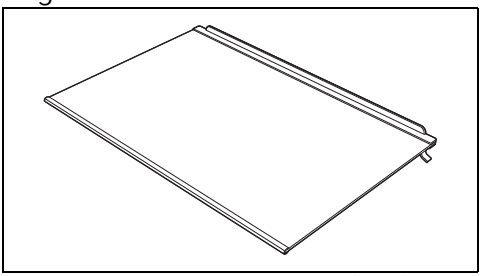
Accessoires

Certains modèles ne sont pas équipés de ces accessoires.

Les accessoires susceptibles d'entrer au contact des aliments sont fabriqués avec des matériaux conformes aux lois en vigueur.

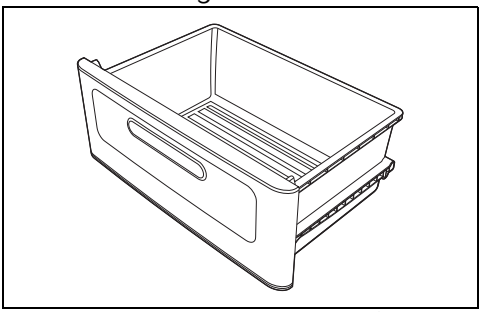
Vous pouvez demander les accessoires d'origine fournis ou en option aux centres d'assistance agréés. Utilisez uniquement les accessoires d'origine du fabricant.

Étagères



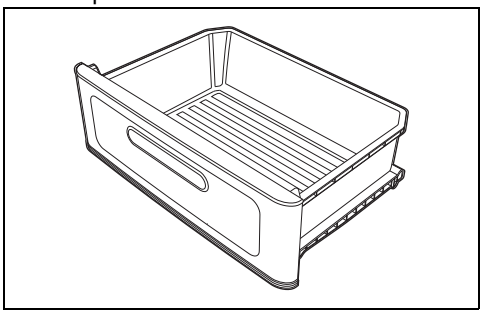
Pour optimiser l'espace dans le réfrigérateur et placer les aliments dans le compartiment prévu à cet effet.

Tiroir à fruits et légumes



Pour la conservation des fruits et légumes, avec maintien d'un taux d'humidité constant.

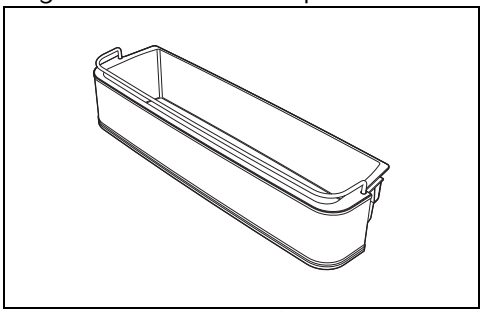
Tiroir super froid



Utile pour conserver plus longtemps la fraîcheur et le goût des aliments délicats tels que la viande, le poisson et les aliments légèrement congelés, car il assure une température constante comprise entre +28 °F et +37 °F.

Ne pas placer d'aliments à congeler ou de bacs à glaçons dans le tiroir super froid.

Étagères et balconnets de porte



Pour le stockage de denrées alimentaires dans de petits contenants. L'étagère dans la partie inférieure de la porte est très utile pour le stockage de bouteilles.

UTILISATION

Opérations préliminaires

Voir les avertissements généraux de sécurité.

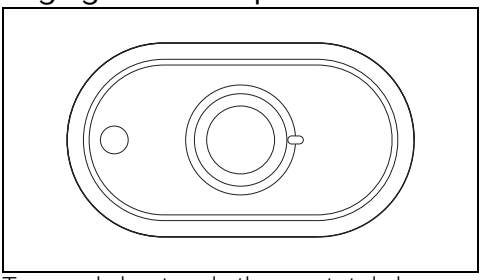
- Éliminez les éventuelles pellicules de protection à l'extérieur et à l'intérieur de l'appareil et des accessoires.
- Retirez les éventuelles étiquettes (à l'exception de la plaque contenant les données techniques) appliquées sur les accessoires et les clayettes.
- Enlevez et lavez tous les accessoires de l'appareil (voir le chapitre « NETTOYAGE ET ENTRETIEN »).

Première utilisation

Après avoir installé ou déplacé l'appareil, attendez au moins deux heures avant de le remettre en marche.

Assurez-vous que l'appareil est branché sur la prise électrique.

Réglage de la température



Tournez le bouton du thermostat de la position ● (minimum) à **5** (maximum) en fonction de la température désirée.

En augmentant de la position ● à **5** la température diminue dans le compartiment réfrigérateur.

Fonction de refroidissement rapide

Cette fonction permet de refroidir en peu de temps de grandes quantités d'aliments et de boissons fraîchement stockés dans l'appareil.

Pour activer la fonction, tournez le bouton du thermostat à la **SF** position.

La fonction restera active pendant 24 heures au maximum.

Remettez ensuite le bouton du thermostat dans la position souhaitée entre ● et **5**.

Pour économiser de l'énergie, la fonction de refroidissement rapide peut être arrêtée dès que les aliments ou les boissons ont refroidi. Remettez le bouton du thermostat dans la position souhaitée entre ● et **5**.

Alarme porte ouverte

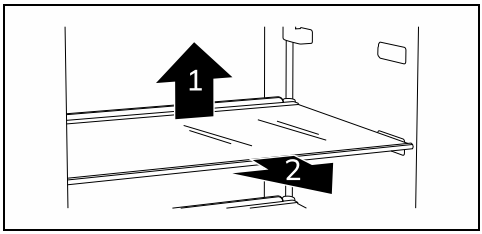
Lorsque la porte du compartiment réfrigérateur reste ouverte pendant longtemps, l'appareil émet un signal sonore pour signaler à l'utilisateur qu'il doit refermer la porte.

Utilisation des accessoires

Clayettes

Les clayettes peuvent être positionnées suivant vos besoins à différentes hauteurs en les introduisant dans les guides spécifiques. Chaque clayette est munie d'une protection contre l'extraction accidentelle.

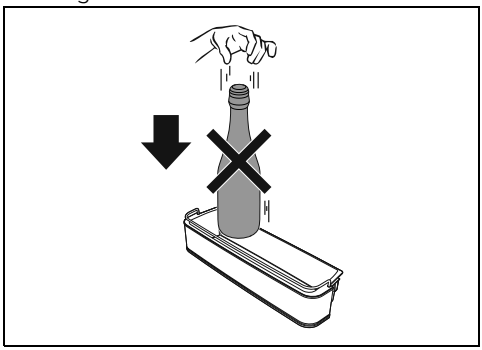
Pour les extraire complètement, soulevez-les par l'arrière (1) et sortez-les (2).



Les aliments facilement dégradables doivent être positionnés dans la partie arrière des clayettes où la température est inférieure.

Étagères et balconnets de porte

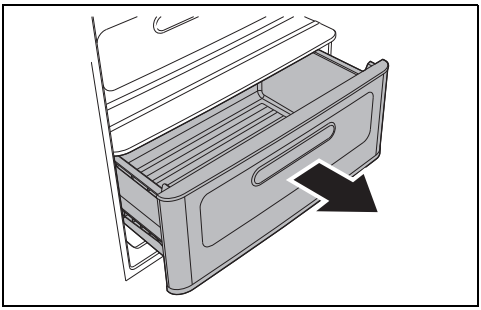
Utilisables pour le stockage des œufs, du beurre, des produits laitiers, des confitures et d'autres petites boîtes et bocaux d'aliments. La partie inférieure de la porte possède une étagère porte-bouteilles. Évitez de placer des bouteilles trop lourdes sur l'étagère et faites attention à ne pas les laissez cogner contre le fond lorsque vous les rangez.



Bac à fruits et légumes

Situé au bas du réfrigérateur, ce compartiment est équipé d'une étagère en

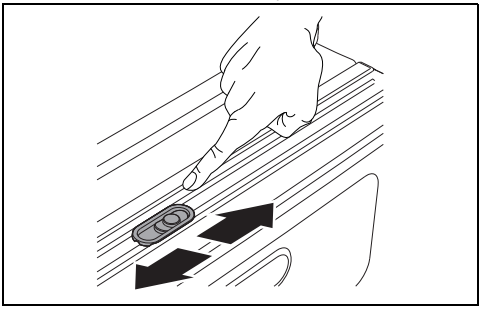
verre, afin de couvrir les aliments qui nécessitent une humidité constante pour un stockage optimal.



Le stockage de légumes avec une teneur élevée en eau peut générer de la condensation sur l'étagère en verre. C'est un phénomène naturel qui n'affecte pas le fonctionnement de l'appareil en aucune façon.

Régulateur d'humidité

Sert à ajuster le niveau d'humidité dans le bac à fruits et légume. Faites glisser le régulateur horizontalement pour ouvrir ou fermer l'écoulement d'air par les fentes.



Ventilation

Avant d'introduire des aliments dans l'appareil, il est conseillé de les placer dans des emballages bien fermés.

L'air qui circule de manière forcée à l'intérieur de l'appareil n'est pas humide : elle sèche donc rapidement les aliments.

Le système de ventilation intérieure permet de refroidir plus rapidement les aliments. Il assure également une réfrigération homogène à l'intérieur de l'appareil.

Utilisation du compartiment réfrigérateur

Disposition des aliments

Disposez les aliments sur les différentes clayettes en veillant à les emballer et à les couvrir hermétiquement. Cette précaution permet de :

- préserver l'arôme, l'humidité et la fraîcheur des aliments ;
- éviter tout risque de contamination d'odeurs et de goût entre les aliments ;
- éviter une accumulation excessive d'humidité à l'intérieur du compartiment, due à la transpiration normale des aliments (en particulier des fruits et légumes frais), qui, dans des conditions précises de fonctionnement (augmentation de la température et de l'humidité ambiante, augmentation de la fréquence d'ouverture de la porte), pourraient produire la formation de condensation sur les clayettes.

Laissez toujours refroidir les aliments et les boissons chaudes à température ambiante avant de les introduire à l'intérieur de l'appareil.

Tableau des temps de conservation

Aliments	Temps
Œufs, viande fumée, aliments marinés, fromage	10 jours max.
Légumes avec des racines	8 jours max.
Beurre	7 jours max.
Petits fours, fruits, aliments prêts, viande fraîche	2 jours max.
Poisson, viande hachée, fruits de mer	1 jour max.

Utilisation du compartiment de congélation

Afin de congeler et conserver vos aliments correctement :

- Emballez les fruits et légumes en portions d'au plus 35 oz / 1 kg, et la viande ainsi que le poisson en portions d'au plus 70 oz / 2 kg.
- les petits emballages se congèlent rapidement, ce qui signifie que les propriétés nutritionnelles des aliments sont mieux préservées, y compris après la décongélation et la préparation.
- emballez les aliments dans des contenants hermétiques en expulsant le plus d'air possible.
- N'utilisez pas de sacs en papier ou de

sacs en plastique de supermarchés, utilisez des sacs de congélation ou des récipients appropriés.

Laissez toujours les boissons et les aliments chauds refroidir à la température ambiante avant de les mettre dans le réfrigérateur.

Tableau des durées de conservation des aliments congelés

Produits alimentaires	Temps
Fruits, viande bovine	maximum 10 à 12 mois
Légumes, veau, volaille	maximum 8 à 10 mois
Gibier	maximum 6 à 8 mois
Porc	maximum 4 à 6 mois
Viande hachée	maximum 4 mois
Pain, desserts, aliments cuits, poissons gras	maximum 3 mois
Abats	maximum 2 mois
Saucisses, poisson maigre	maximum 1 mois

Aliments décongelés

Les aliments décongelés doivent être consommés dès que possible. Le froid conserve les aliments mais ne détruit pas les microorganismes qui s'activent après la décongélation endommagent les aliments.

La décongélation partielle réduit la valeur nutritionnelle des aliments, en particulier des fruits et des légumes ainsi que des aliments cuisinés.

Bruits durant le fonctionnement

Le refroidissement du compartiment réfrigérateur et du compartiment congélateur est réalisé par un système à compression. Pour maintenir la température sélectionnée à l'intérieur des compartiments, le compresseur entre en fonction et, suivant le refroidissement souhaité, il peut, si nécessaire, fonctionner en continu. Quand le compresseur entre en fonction, on entend un ronflement qui tend à diminuer au bout de quelques minutes.

On entend un autre bruit lié au fonctionnement normal du réfrigérateur : un gargouillement dû au passage du liquide réfrigérant à l'intérieur des tubes du circuit. Ce bruit est normal et n'est pas le signe d'un mauvais fonctionnement de l'appareil. Si ce bruit est trop fort, il peut être dû à d'autres causes. Il faut vérifier que :

- le réfrigérateur est correctement nivelé au sol et qu'il ne vibre pas lorsque le compresseur tourne : réglez correctement les pieds fournis ;
- les tiroirs, les clayettes et les bacs dans la porte sont correctement placés dans les logements spécifiques : remettez-les correctement en place ;
- les bouteilles et les récipients sur les différentes clayettes sont stables et qu'ils ne se touchent pas : la vibration due au fonctionnement du compresseur pourrait générer un certain bruit ;
- ne mettez pas le réfrigérateur au contact de meubles ou d'autres appareils ménagers.

Surface avant chaude

Le caisson contient un système de réchauffement de la surface antérieure qui permet de limiter la formation de condensation dans la zone de fermeture du joint de la porte.

Mise hors tension

En cas de période d'arrêt prolongée, il est recommandé de mettre l'appareil hors tension.

1. Débranchez la fiche d'alimentation électrique.
2. Videz les compartiments.
3. Après le dégivrage, séchez l'humidité résiduelle accumulée avec un chiffon doux.

Laissez les portes entrouvertes pour éviter que l'humidité et l'air stagnants ne génèrent de mauvaises odeurs.

Conseils pour la conservation

Conseils généraux

- Contrôlez toujours la date limite de consommation figurant sur l'emballage.
- Les aliments doivent être conservés dans des récipients fermés ou correctement emballés et il ne doit s'en dégager ni odeurs ni humidité.
- Si vous devez vous absenter pendant une longue période, retirez les aliments facilement dégradables de l'appareil.

Porte du compartiment réfrigérateur

- Conservez les œufs, le beurre et le fromage, etc. dans la partie supérieure et centrale.
- Conservez les boissons, les boîtes, les bouteilles, etc. dans la partie inférieure et centrale.

Compartiment réfrigérateur

- Conservez les aliments conservés, le vin et les biscuits, etc. dans la partie supérieure.
- Conservez les produits laitiers, les plats cuisinés, la pâtisserie, les jus de fruit et la bière, etc. dans la partie centrale.
- Conservez les viandes et la charcuterie dans la partie inférieure.
- Le tiroir pour fruits et légumes doit contenir des fruit frais, des fruit tropicaux, les légumes, les carottes, les pommes de terre, les oignons...

Compartiment congélateur

- Indiquez sur l'emballage les données concernant le type d'aliment, la quantité et la date de congélation.
- Utilisez de petits emballages et si possible froids.
- La quantité d'aliments frais qu'on peut congeler simultanément figure sur la plaque des caractéristiques située dans le compartiment réfrigérateur.
- Utilisez des sachets pour la congélation, des feuilles d'aluminium, des pellicules en polyéthylène à usage alimentaire et des récipients de congélation.
- N'utilisez pas de sachets en papier, de sachets en cellophane non indiqués pour l'usage alimentaire ni de sacs pour les courses ou pour la congélation ayant déjà été utilisés.
- Évitez que les aliments déjà congelés ne se trouvent au contact des aliments frais à congeler.
- Conservez les légumes emballés, les glaçons et les crèmes glacées, etc.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyage de l'appareil

Voir : Consignes de sécurité générales.

Elles doivent être nettoyées régulièrement, afin de rester en bon état.

Nettoyage de l'extérieur de l'appareil

- L'appareil peut être nettoyé avec des détergents liquides à base d'eau ou d'alcool (p. ex., des produits de nettoyage des vitres).
- Évitez les détergents agressifs et les éponges rugueuses afin de ne pas endommager les surfaces.
- Utilisez une brosse douce pour enlever la poussière et les dépôts de fumée sur le condenseur à l'arrière de l'appareil.
- Nettoyez le réservoir au-dessus du compresseur.

Nettoyage de l'intérieur de l'appareil

- Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec un détergent liquide dilué et de l'eau chaude, en ajoutant un peu de vinaigre.
- Vous pouvez retirer les étagères et les balconnets de la porte. Pour ce faire, tapotez-les délicatement vers le haut avec votre poing fermé, d'abord sur un côté, puis de l'autre, dans la zone d'insertion.
- Retirez toute couche de glace plus épaisse que 3 à 5 mm ($^1/_8$ - $^3/_{16}$ po). N'utilisez pas un objet tranchant ou des produits en aérosol.

Décongélation

La présence occasionnelle de givre à l'intérieur du compartiment de congélation est normale.

N'utilisez pas d'appareils électriques (p. ex. un sèche-cheveux) ou des aérosols pour faciliter le dégivrage. Cela pourrait endommager les pièces en plastique.

Dégivrage du compartiment de réfrigération

Le compartiment de réfrigération ne nécessite pas de décongélation, car toute la glace qui se forme sur la plaque de réfrigération fond quand le compresseur est inactif. Le processus de décongélation est automatique.

L'eau de dégivrage est acheminée directement dans le bac dédié à l'arrière de l'appareil, puis s'évapore grâce à la chaleur générée par le compresseur.

Dégivrage du compartiment de congélation

Le congélateur doit être dégivré manuellement. Lorsque l'épaisseur du givre ou de la glace dépasse 2 cm (¾ po), le congélateur doit être dégivré.

1. Quelques heures avant la décongélation, réglez le thermostat à la valeur maximale afin d'abaisser davantage la température des aliments surgelés.

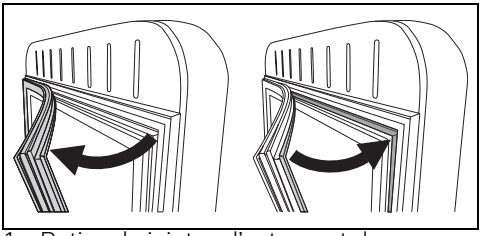
2. Débranchez l'appareil de la prise de courant murale.
3. Retirez les aliments congelés du compartiment de congélation, afin qu'ils ne se décongèlent pas pendant le nettoyage.
4. Attendez que la glace dégèle, puis retirez l'eau du compartiment de congélation à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon absorbant.

Éclairage interne

Si le système d'éclairage interne est endommagé, seul le Service d'assistance technique peut intervenir.

Remplacement du joint

Le joint de la porte peut être remplacé par l'utilisateur :



1. Retirez le joint en l'extrayant de son logement.
2. Mettre le nouveau joint et appuyer sur tout le périmètre pour l'insérer dans son logement.

Que faire si...

L'appareil ne fonctionne pas :

- Contrôlez que l'appareil est branché et que l'interrupteur général est activé.

Le compresseur démarre trop fréquemment ou fonctionne sans interruption :

- La température externe est trop élevée.
- Ouverture trop fréquente ou prolongée de la porte.
- La porte ne se ferme pas hermétiquement.
- Présence excessive d'aliments frais.
- Vérifiez qu'il circule suffisamment d'air à proximité du capteur situé à droite du compartiment réfrigérateur.
- Vérifiez que l'arrière du réfrigérateur est correctement aéré et que le condensateur n'est pas excessivement sale.

À l'intérieur du compartiment réfrigérateur se trouve une formation excessive de glace ou de condensation :

- Ouverture trop fréquente ou prolongée de la porte.
- Des aliments chauds ont été introduits à l'intérieur du compartiment réfrigérateur.
- Les aliments ou les récipients sont au contact de la paroi postérieure.
- Le joint de la porte est sale ou endommagé. Procédez à son nettoyage ou à son remplacement.

Refroidissement insuffisant du compartiment réfrigérateur :

- Le thermostat de réglage est placé sur une température trop élevée.
- Ouverture trop fréquente ou prolongée de la porte.
- La porte ne se ferme pas hermétiquement.
- La température externe est trop élevée.

Température à l'intérieur du compartiment réfrigérateur trop froide - congélation des aliments :

- Le thermostat de réglage est placé sur une température trop basse.
- Aliments non couverts avec des sachets et des récipients spécifiques.
- Fruits et légumes peuvent être excessivement mouillés.
- Aliments posés contre la paroi postérieure du compartiment réfrigérateur.

La température à l'intérieur du compartiment congélateur ne permet pas une congélation correcte des aliments :

- Le thermostat de réglage est placé sur une température trop élevée.
- Ouverture trop fréquente ou prolongée de la porte.
- La porte ne se ferme pas hermétiquement.
- Le joint de la porte est sale ou endommagé. Procédez à son nettoyage ou à son remplacement.
- L'aliment à congeler contient trop de sucre.

À l'intérieur du compartiment congélateur se trouve une formation excessive de glace :

- Le thermostat de réglage est placé sur une température trop basse.
- La température externe est trop élevée.
- Ouverture trop fréquente ou prolongée de la porte.
- La porte ne se ferme pas hermétiquement.
- Le joint de la porte est sale ou endommagé. Procédez à son nettoyage ou à son remplacement.
- Des aliments chauds ont été introduits à l'intérieur du compartiment congélateur.

Difficulté d'ouverture des portes immédiatement après la fermeture :

- Si l'on essaie de rouvrir une porte immédiatement après la fermeture (en particulier celle du congélateur), il faut exercer une force plus importante. Ce phénomène est dû à la dépression créée par le refroidissement de l'air chaud qui a pénétré dans le compartiment.

Les portes sont désalignées :
- Vérifiez le nivellement correct de l'appareil.
- Intervenez sur les pieds pour améliorer le nivellement.

FR

INSTALLATION

Branchement électrique

Voir les avertissements généraux de sécurité.

Informations générales

- Assurez-vous que les caractéristiques du réseau électrique sont appropriées aux données indiquées sur la plaque. La plaque d'identification, avec les données techniques, le numéro de série et le marquage, est placée dans une position bien visible sur l'appareil. N'enlevez jamais la plaque.
- Vérifiez que la fiche et la prise sont du même type.
- Évitez d'utiliser des réducteurs, des adaptateurs ou des shunts car ils pourraient provoquer des surchauffes et des brûlures.
- La prise devra toujours être accessible après l'installation de l'appareil.
- Avant de mettre l'appareil sous tension pour la première fois, laissez-le au moins deux heures en position verticale.
- S'il est nécessaire de remplacer le cordon d'alimentation, cette opération doit être confiée uniquement à un technicien autorisé du Service d'assistance technique.

Positionnement

Voir les avertissements généraux de sécurité.

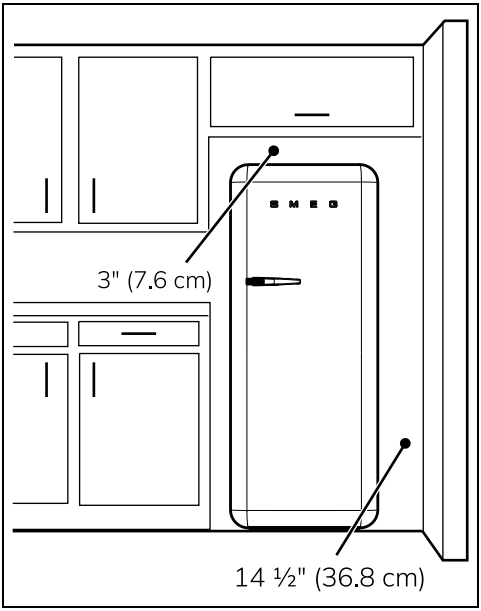
Choix de l'emplacement

Installez toujours l'appareil dans un endroit sec, avec une ventilation suffisante. Selon sa classe climatique (indiquée sur la plaque signalétique à l'intérieur du compartiment réfrigérateur), l'appareil peut être utilisé dans différentes conditions de température.

Classe	Température ambiante de la pièce
SN (en dessous de la normale)	da 50°F a 90°F
	da 10°C a 32°C
N (Normal)	da 61°F a 90°F
	da 16°C a 32°C
ST (Subtropical)	da 65°F a 100°F
	da 18°C a 38°C
T (Tropicale)	da 65°F a 109°F
	da 18°C a 43°C

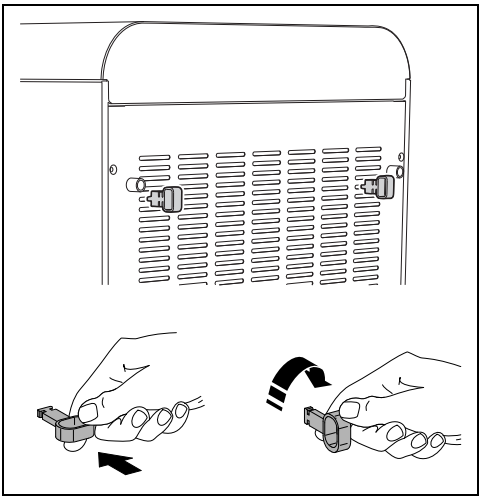
- L'appareil ne doit pas être installé à proximité de sources de chaleur. Si ce n'est pas possible, isolez-le correctement.
- Afin d'assurer une ventilation appropriée pour votre appareil, laissez un espace de 3 cm (1 1/4 po) de chaque côté.
- Si votre appareil est installé sous des placards muraux, laissez un espace d'au moins 7,6 cm (3 po) entre l'appareil et les placards.
- Assurez-vous que l'appareil dispose d'un espace suffisant pour ouvrir la porte et pour retirer les tiroirs et les étagères, le cas échéant. Laissez un espace d'au moins 36,8 cm (14 po) sur le côté de la charnière, afin de permettre

l'ouverture de la porte.



Entretoises

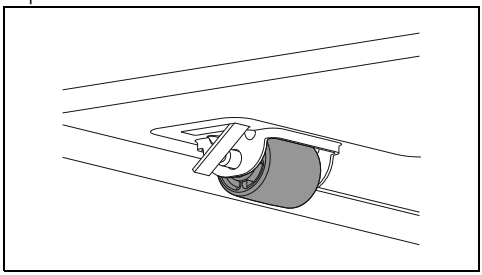
Pour permettre un bon refroidissement du condenseur, ne placez pas l'appareil trop près du mur. Pour éviter cela, l'appareil est équipé de deux entretoises en plastique, qui doivent être insérées dans la partie arrière de l'appareil.



Mise en place

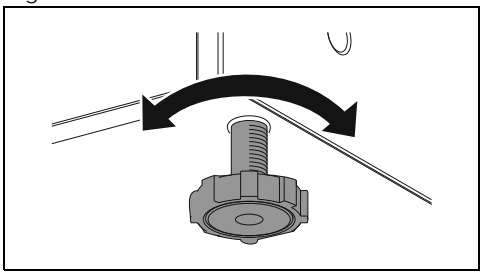
Positionnez l'appareil sur une surface stable et plane.

Deux roulettes positionnées à l'arrière de l'appareil facilitent la manutention et donc le positionnement.



Toutefois, il est recommandé de faire très attention durant le déplacement afin que le coulissement n'endommage pas le sol (par exemple si le réfrigérateur est positionné sur du parquet).

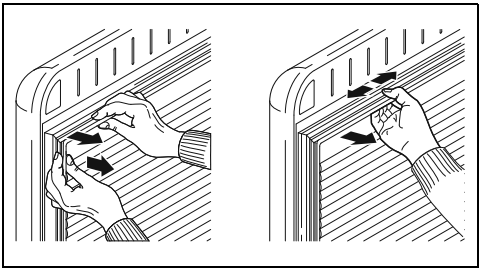
Pour compenser l'irrégularité du sol, l'appareil est équipé de deux pieds réglables à l'avant.



Agissez sur les pieds pour niveler l'appareil horizontalement.

Pour faciliter une fermeture correcte de la porte, inclinez légèrement l'appareil vers l'arrière.

Une installation correcte doit permettre la fermeture correcte de la porte. Vérifiez que les joints de la porte se ferment hermétiquement surtout au niveau des coins.

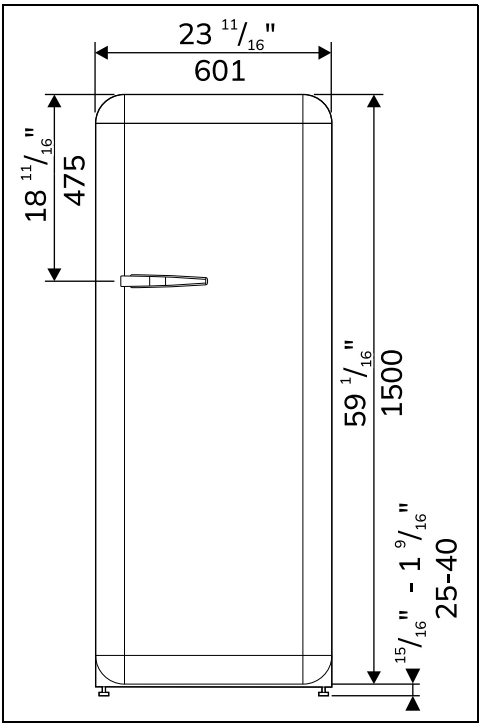


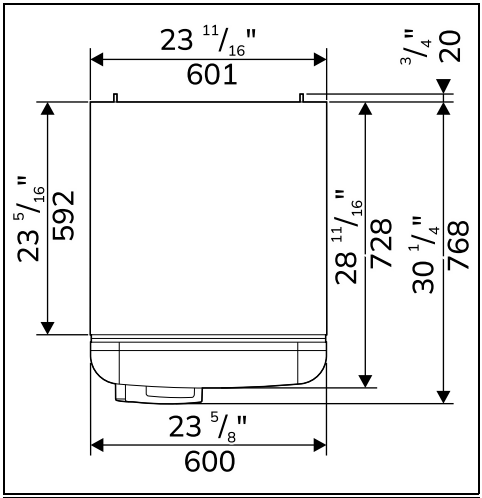
Pression sur le joint
Risque de dommages à l'appareil

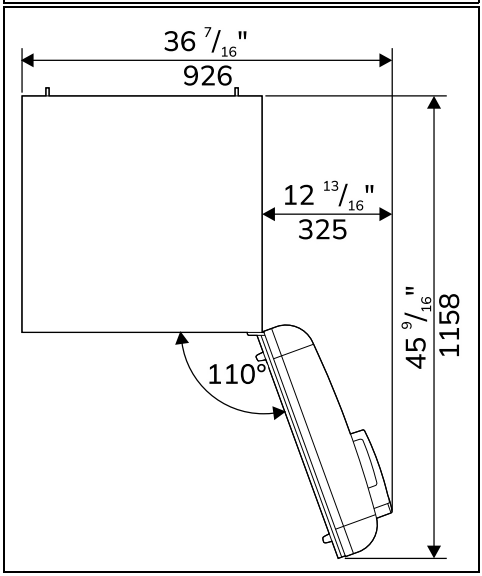
- N'exercez aucune force sur le joint, ne le déchirez pas et ne le détachez pas de la porte.

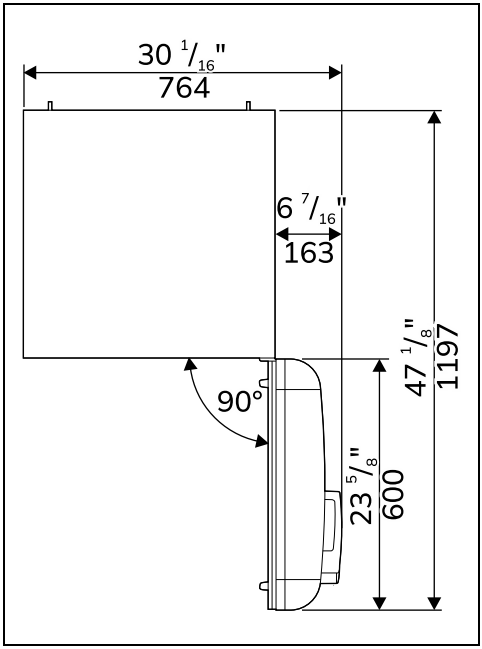
Au bout de quelques jour, vérifiez que le nivellement initial a résisté. Lorsque l'appareil fonctionne et contient des aliments, vérifiez qu'il est toujours stable et que les joints de la porte se ferment hermétiquement. Si nécessaire, effectuez un nouveau nivellement et modelez de nouveau les joints.

Dimensions hors tout de l'appareil (mm)








30 1/16"
764
6 7/16"
163
47 1/8"
1197
90°
23 5/8"
600